

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden esztőtörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:
Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő:
FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Füßy J. könyvkereskedése.
Marosujváron.

Magyar kereskedelem.

III.

Hogy a magyar kereskedelemben a nem szolid és nem megbízható elemek olyan nagyszámban találhatók, annak a túltömöttség mellett más magyarázata is van. A mai magyar kereskedők nagy többsége nem áll a műveltség, tudás, intelligencia és szakképzettség azon fokán, amely ellengedhetetlenül szükséges ahhoz, hogy a kereskedelem fontos feladatát méltóképpen oldhassa meg. Ennek magyarázata pedig a magyar társadalom intelligens elemeinek idegenkedése a kereskedői pályától. Ennek az idegenkedésnek folyamánya pedig, hogy az arra hivatott és rátermett emberek átengedik a teret a nem hivatott elemeknek, melyek a mai züllött állapotoknak okai és előidézői. Itt, ezen a ponton tehát egy cirkulus viciózusba jutott a magyar kereskedelem, mert egyrészt a mai állapotok visszatartják a kereskedői pályától azokat, akik ezen állapotokon javítani tudnának, másrészt addig gyökeres javulás nem remélhető, amíg a most domináló elemeket rátermettebbek ki nem szorítják helyükről.

Ezért halad olyan nehezen előre a magyar kereskedelem fölfrissülésének, megújulásának folyamata és méltó elismerés illeti meg a magyar kereskedői kar ifjú generációjának azokat a tagjait, akik a magyar kereskedelem jövőjének előharcosaként küzdenek és végzik az uttörés nehéz munkáját, jóllehet viszonyaik és körülményeik lehetővé tették volna nekik, hogy egy kevésbé küzdelmes és kevésbé

rögös pályán keressék a megélhetést és boldogulást.

A magyar intelligencia mindezeidig annyira idegenkedett a kereskedői pályától, ellentétben a külföld példájával, ahol a legkiválóbb tehetségek igyekeznek éppen ezen a pályára felé, mint ahol legnagyobb tér nyílik a morális és materiális erők kifejtésének és az igazi kiválóság korlátlan érvényesítésének, annak megvannak az érhető magyarázatai. A múlt hagyományai, melyek a hivatalnok kevés csalódást, de kevés igazi sikert és eredményt nyújtó példája felő mutatták az utat az ifjunak, a társadalmi előítéletek, az üzleti szellem, a vállalkozási kedv, a küzdelem vágya és a siker szomjuhozásának hiánya, mindmind hozzájárulnak, hogy midőn a magyar ifjú a válaszfalon állott, melyeknek egyik ága a megyeház vagy a törvényszék kapuja, másik az üzlet ajtója felé vezetett, ösztönszerűleg az előbbi választotta.

Az a tévhit vert gyökeret a magyar társadalom tudatában, hogy a kereskedelmi pálya egy alsóbbrendű szellemi képességeket kívánó hivatás, amely e tekintetben háttérbe szorul a többi, egyetemi képzettségeket kívánó hivatás, amely e tekintetben háttérbe szorul a többi, egyetemi képzettségeket kívánó foglalkozási ágakkal szemben. A kereskedőt nálunk mindig összetévesztik a régi idők szatúrással. A kereskedő a magyar köztudatban még mindig egy kisebb értékű egyén képviselője, aki a talicskatolás és csomagcipeléssel töltött inaskorszak és néhány évi segédeskedés után több kevesebb szerencsével önállósította magát, anél-

kül, hogy módja, vagy alkalma lett volna az általános műveltségnek azokat az elengedhetetlenül szükséges elemeket megszerezni, melyek nélkül legalább a mai fölfogás mellett nem lehet valakit az intelligens és művelt emberek társaságának teljes értékű tagjai közé számítani. És miután a mai magyar kereskedők legnagyobb részére ráillik a fenti meghatározás, nem lehet csodálni, hogy a magyar kereskedőosztály nem tudott magának mindezeidig olyan társadalmi pozíciót és olyan tekintélyt szerezni, mint amilyen azon szerep fontossága után joggal megilletné, némely szerepet a magyar közgazdasági életben ma már betölt.

Azonban az újabb kereskedői generáció, melynek egy tekintélyes része a régi, már nevet, vagyont és társadalmi állást szerzett kereskedők fiaiból került ki és akik a tudás és műveltség összes fegyvereivel felszerelve indultak neki az életküzdelemnek, ezek a fiatal emberek kezdik bebizonyítani, hogy a modern, művelt kereskedőnek egyáltalán nem kell háttérbe szorulni semmiféle más foglalkozási ág előtt. Megmutatják, hogy nemcsak függetlenség, vagyon és gazdasági erő dolgában állanak fölötté a lateiner-osztályoknak, hanem műveltség, tudás és intelligencia tekintetében is megütik azoknak mértékét. És amely arányban ez az újabb generáció előtérbe fog kerülni és társadalmi, kulturális és politikai téren is az őt megillető mértékben érvényesülni fog, azon arányban fog megolvadni a magyar intelligencia rideg közönségének jege a kereske-

TÁRCA.

A TORDAI HASADÉKBAN. *)

— 1911 augusztus 4. —

Szent természet! Csodáltam alkotásid,
Oltárodnál nem egyszer áldoztam,
Ha láttam a bérceknek óriását,
S jártam vizeknek mérhetlen során.
Kutattam titkát esillagmillárdnak,
Ha rám szakadt a kéklő boltozat,
Napot ha kelt és benne rám kitártad
Fényes, de titkos ábrázatodat.

Szent természet, áhitatomnak öre!
Belépek ismét templomodba én.
Kapud kitárva: órjas hegytetőre
Istened rakták békés völgy ölére.
Dolgozott rajta Vulkán kalapácsa,
— Hej, az volt ám a kalapácsolás! —

*) A jeles író a tordai hasadékhöz tett kirándulása alkalmával írta ezt a magas szárnyalású s lelke természet-imádatától inspirált költeményét. Mintegy a Tordára és vidékére való kedves visszaemlékezésül küldte be lapunkhoz s mi késő örömmel közöljük, hiszen mindig igaz gyönyörűségünk telik benne, ha esodaszép természeti kinésünk örök fenségét hivatott toll ecseteli. Szerk.

Sziklákat döntött mindenik csapása
És lett a munka isteni, esodás.

A döngő szerszám sziklákat repesztett
S megnyílt a hegy látatlan mélyekig.
Alant a völgy szépen zöldülni kezdett
S virág lépé a csermely széleit.
Imbolygó lábbal jár a törpe ember
A szédítő két sziklafal között,
Hol valamikor, szörnyű küzdelemmel
Két isten egymással megütközött.

Ez alkotásból, — legendák beszélnek, —
Részt kért Neptun is, a víz istene,
Itt köszörülte szuronyának élit,
Mikor vizeket fakasztott vele.
A két isten, szigonynyal, kalapácsesal
Faragta ki a csodás remeket,
S aztán kimulván csendes kimulással,
Öröklül hagyta, természet, neked!

Most a tied. Szent természet csodállak!
És áhitattal járom templomod,
Rettenve nézem ezt a sziklavárat,
Minél szebbet kezded nem alkotott.
A törpeségem kétszerezve érzem,
Hogy rám borul a szörnyű sziklafal
S leroskad itt minden atomnyi részem,
Leroskad merész, nagy álmaival.

Gegus Dániel.

Az új templom.

Írta: Ütő Lajos.

A levégő hűvösebb, egyre hűvösebb.
Az ősz a maga melancholikus, bus komorságával ránehezül növényre, állatra egyaránt. Bágyadt, a természet kiöntött magából mindent, megunt a nyári nap meleg sugarainak forró esőkjait is, nem tud más ujakat teremteni, ujakat szülni. S azok a virágok, melyek a tavasz jöttével oly vidáman tekingettek a nap felé, s szívták magukba az esőnek lágy cseppjeit, most fáradtak, egymásután hullatják el fakult szirmaikat, pihenni térnek. Pihenni a nagy munka után, hiszen meghozta már mindenki a maga gyümölcsét, elhullatták magvait. És majd újból éljenek fajuk utódiban. Élni, örökké élni az utódban: mily szép, mily fenséges dolog. S az ősznek e borongós hangulata, a virágok aláhulló szirmai, melyek mintha most is mosolygónának, mert betöltötték élethivatásukat, nyomasztólag hatottak az őszülni kezdő gróf hangulatára. Elborult lélekkel állott kertje közepén, annyi baj és kellem roncsai között, s mélyen elgondolkozott egész életéről. Csak az élete az, mely sohase virult, melynek nem voltak nyíló szirmai, hogy arra a családi élet kedves napja szórta volna arany sugarait. Benne,

ÉKSZER, ÓRA, VALÓDI EZÜST ÉS CHINA EZÜST

árak a legolcsóbban beszerezhetők: DOBÓ ALBERT órák és ékszerészénél
Kolozsvár Mátyás király-tér 15. sz. (volt Huszár I. téle azlet.) Szolid ezabott árak. Telefon 844
Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár @ Fundația pentru Școală - BCU Cluj

delmi pálya iránt s örömmel fogja fiait arra a pályára adni, amely az igazi tudást, tehetséget és szorgalmat jobban és gyorsabban játalmazza, mint bármely más hivatás.

Geiszler István.

Elfogott betörőbanda.

Marosujvár, 1911 október hó.

A Kolompárokra emlékeztető veszedelmes betörőbandát fogott el folyó hó 12-én a marosujvári csendőrség.

Nap-nap után ismétlődtek Marosujvárt a betöréses lopások. A tettesek kézrekerítésére vajmi kevés remény mutatkozott, mert a község nyílt kiterjedése szabad utat enged az ide bekivánczozó elemeknek. Egészen másképen van ez a zárt községeknél. Ott a vagyon és életbiztonság fölötti órkódás szilárdabb bázisra támaszkodhat.

S hogy mégis kézrekerültek e veszélyes elemek az Kósa Ignác marosujvári járás-örmester érdeme, a ki Csekme Tamás őrsvezető, Antal Péter és Gál Miklós címzetes őrsvezetőkkel egyetemben már hetek óta, hogy fáradhatatlan s dicséretre méltó ügybuzgalommal nyomozta az egész lakosság körében félelmet okozó haramiákat.

Az eseményekről egyébként részletesen az alábbiakban számol be:

A betörések.

Szeptember 10-ére nyulik vissza az bünkrónika, mely a vakmerő és elszánt büncelelmények egész hosszú sorozatát tárja szemeink elé.

A büncelelményekben oly gazdag multu cigány nép e vidéken is felütötte tanyáját, hogy a becsületes, de fáragságos létküzdelem helyett fajfentartását az ide-

gen vagyon elrablásával biztosítsa magának.

E napon tett panaszt Jónás Izidor, hogy nagy mennyiségű ruhaneműek tűntek el lakásáról. Szeptember 14-én Gutter József és Biró Miklóst látogatták meg az éjjeli idegenek. Egy pár napi pihenés után feltörték Klein Mór pincéjét. S innen mintegy 76 korona értékben palackos borokat vittek el. A betöréses lopások vég nélkülinek látszó sikere ugylátszik nagyobb bátorságra buzdította a még mindig ismeretlen tetteseket; mert e hó 8-án már négy helyen is rendeztek éjjeli manővert az enyveskezü elszánt haramiák. Betörték Védli Mihálynál, Salamon Józsefnél, Márián Gyulánál és Özv. Muntyán Jánosnánál, ahonnan cirka 300 koronára becsült ruhaneműeket, edényeket, konyhaszközöket s még több apró ingóságokat cipeltek magukkal. A f. hó 11-én Hajós Ferencnél elkövetett lopás után azonban már elvágta az ügyes csendőrkéz a büncelelmények további fonalát s a kemény tettet erősebb tett követte.

A nyomozás.

Minden adat hiányában fogott hozzá a marosujvári csendőrség a nyomozáshoz. A sikertelenséget, ismételt sikertelenséget követte. Kósa Ignác járásörmester — az ő közismert energiájával — embereiben is fáradságot nem ismerő kitartást suggerált. Faluról-falura haladt az ijesztő kakas-tílas csapat. Itt sem, ott sem találtak nyomot, mely őket a büncelelmények ösvényére vezette volna. A hosszas fáradság mégis meghozta a maga megérdemelt gyümölcsét.

A büntanyán.

Folyó hó 12-én Marosveresmarton kutattott a csendőrség. S itt nem hiába,

mert Varga Icídol és Moldován János személyében elfogta a tetteseket. Varga Lika kit szintén bűntársnak vallottak, mint a kámfor elpárolgott. Moldován József pedig jelenben katonai kötelezettségének tesz Mostárban eleget.

A bűntanyáról furfangos módon minden nyomot eltakartak. De itt concedáljuk a köztudatban élt ama igazságot, hogy a esendőrszem belát a korom sötét éjjelbe is. Szalmafedeles viskójuk zsuppjai között eldugva, a földben, valamint a trágyadomb alatt és kukorica földeken elásva megtalálta a corpus delictit, a lopott kincsek egész nagy halmazát.

Az ügyészség fogházában.

Hosszas bolyongás után végre a vasrvert tettesek s orgazdák nagy csoportjával székhelyére tért derék csendőrségünk. Arcukon a fáradság bár nyomot hagyott, de azért látni engedte a siker fölötti öröm megnyilvánulását is. A laktanyába beidézett károsultak igazolták a lopott tárgyak azonosságát. S megtörtén teljes beismerésben voltak a tettesek és orgazdák is.

Bekisérték őket a járásbíróság fogházába, a honnan csakhamar Gyulafehérvárra, az ügyészség gondozó kezei közé kerültek. Itt várják majd be az igazságszolgáltatás ítéletét is.

Vajjon a cella rideg fala intő példaul fog-e szolgálni arra, hogy a renyhe, lusta élet bűnre, — a tisztességes és becsületes munka pedig nyugalmas jólétre vezet.

HIREK

— Vármegyei közgyűlés. Alsófehér vármegye e hó 10-én és 11-én tartotta őszi rendes közgyűlését, mely iránt a verseci átiratok miatt szokatlanul nagy arányu érdeklődés nyilvánult meg. A bizott-

vele kihal az ősi Komjáthy család. Sivár, kietlen a szíve, — mint körülötte — minden. Csak azok voltak boldog napjai, mikor ott a nagy városban, a vele egykoruakkal éjjeleket átdőzsölt, mulatott. Eh, félre a bánattal, föl oda újra. Talán már várják is a vig cimborák. Ha azok tudják, hogy őt micsoda különös gondolatok foglalkoztatják, kinevetnék érte.

Vig cimborák között, zene, pezsgő mellett vigan foly az élet, észre sem veszik a földet borító vastag hóréteget, majd elmegy az is, csak ők maradnak mindig egyformák, mindig agglegények, s „sohasem halnak meg.” Dehogyan nem, egy máris meghalt...

— Képzeltétek gyerekek, — kiált az egyik, a sárga nyolcas házasodik. A legfiatalab a kompániában. Nem hiába választotta azt a lapot magának, addig-addig nézte, míg maga is kedvet kapott a házasságra.

Komjáthy gróf, a pezsgőtől kipirult arccal közbeszól:

— Még az is kapott feleséget? Sajnálom, ki utána megy. Mit is akar a hórihorgas lábával? Én még most is külböb legény vagyok mint ő, mindamellett, hogy harminc évvel hagytam már el.

— Hát azon valóban csodálkozunk, hogy te nem nőstél. Minden testi ügyesség mellett valami tityi-mutyi lehetél, ki féltél a szoknyától, s a szép szemkacsintástól.

— Ki meri azt mondani? Még most is tudnék hódítani.

— Hallgass, hallgas, a pezsgő beszél.

— Nem a pezsgő, ha mondok, mivel bizonyítsam be?

— Mivel? Hát holnap, mikor józan leszel, megkérsz egy fiatal leányt, majd meglátjuk, hozzád megy-e?

— Meglesz...

— No, no, ne bolondozz; nem komolyan mondtuk. Nem szeretnők, ha miattunk magadra vennéd a családi élet nehéz jármát.

— Meglesz... becsületesemre fogadom. Bebizonyítom, hogy még mindig ember vagyok.

— Ugy látszik nem tréfálsz. Henem, ha olyan nagyra vagy hódításoddal, a leányt majd mi választjuk, az ismerkedés, a megkérés a te dolgod.

Gyönyörű jelenség amint ott áll az ablaknál, hosszú, szőke hajával, fehércsörével a fiatalság üdeségével. Várja a kérést. Azt sem tudja ki, hogy néz ki, milyen, fiatal, vagy öreg? ... s ez a bi-

zonytalanság erőt ad neki. Nevetségesnek tűnik fel előtte az egész. Apja a város legtekintélyesebb embere, mondja, hogy ma meg fogják kérni a kezét, ... no hát jöjjön akárki, ha tetszik jó, ha nem, kikoszarazza. Csak jöjjön már, hogy aztán sétálni mehessen.

E percben nyílik az ajtó, s belép Komjáthy gróf. Magas, hatalmas barna alak, diszes magyar ruhában. Megáll a lány előtt, s nézi ... hosszasan, sokáig ... Ily ártatlan lelket ragadjon el ő az öreg agglegény, ki egész életét korcsában töltötte; ily szép teremést ragadjon el ő egy más valakitől, ki fiatalabb, életerős, s magának kösse le, egy öntudatlan pere áldatlan fogadalmáért? Visszaretten önmagától ... Isten is megveri, hogy így mer játszani a legértékesebb kincsesel, az emberi szívvvel ... Nézi, nézi sokáig, hosszasan ... aztán feled mindent, csupán, csak e szép gyermekarcot látja, oh ha az övé lehetne, ha apjává fogadná, ha új életet varázsolna körülötte, ha felvidítaná ódon kastélyának rideg világát. Reszket a gondolattól, ha e gyerek, ez ártatlan lány most kineveti, nem, ... nem tudná túlélni, s akadozva szól:

— Tudja, miért jöttem, tudja, mit akarok. Ne nyujtsa hát felém kezét addig,

! Cs. és kir. udvari szállítók !!

legolcsóbb **butorvásárlási forrás**

Erdély legnagyobb butorgyára

Mestitz Mihály és Fiai

butorgyárosok Marosvásárhelyt Széchenyi-t. 41 sz.

✱ ✱ ✱ ✱ Kolozsvárt Unio-utca 7 szám.

Csakis kitűnő minőségű árukat hoz forgalomba és azokért a legmesszebb menő jótállást vállalja. Hitelképes egyéneknek árfelemlés nélkül részletfizetésre. Vidéki meghívásra bemutatjuk gazdag mintagyűjteményünket.

Menyaszonyi kelengyek rendkívül nagy választékban

Fűrészgyárunkban mindennemű épületfa, deszka, lécszindely és elsőrendű tölgyfaparkett olcsón kapható

sági tagok nagy számban voltak jelen a közgyűlésen, melynek tárgysorozatából, mint az érdeklődés központja emelkedett ki a véderővitával, választójoggal és obstrukcióval foglalkozó társztörvényhatósági akció.

E tárgyhoz Mániu Gyula, Fogarasi Albert, Mayer Ödön, Jancsó Sándor, Bodrogi János, Rass Károly, Asztalos Kálmán, Török Bertalan szóltak hozzá hosszabb beszédekkel. Vita bezáratván a közgyűlés nagy szótöbbséggel pártolólág elfogadta a verseci átiratokat, vagyis mind a három átiratra vonatkozólag az állandó választmány javaslatát tette magáévá, mely szerint

a megye közönsége hazafias elkeseredéssel figyeli, hogy az ellenzék az országgyűlés képviselőházának munkáját, sőt magát a tanácskozást is obstrukció által hónapok óta lehetetlenné teszi.

E hazafias gondoktól eltelve, Alsó-Fehér vármegye közönsége is főlemeli szavát és kéri a mélyen t. képviselőházat, hogy munkaképességének a helyreállításával vessen véget ezen, a szólásszabadságot és parlamentarizmust és alkotmányunkat veszélyeztető, immár türethetlenné vált állapotnak.

A választói jogra vonatkozólag a választási törvény nagyobb mérvű kiterjesztését óhajtják, azonban a választóreform megalkotását ama feltételhez szeretnék fűzni, hogy első sorban és minden körülmények között a magyar állam egységes nemzeti jellege továbbra is megóvassék és biztosíttassék, ne hogy az új választói jog alapján összeülő parlament szellemi nívója hanyatlásnak induljon.

Az első napon megtörténtek a választások is. Az ujonnan szervezett szolgabírói állásra Bartók Gábor gyakornokot és a közigazgatási bizottságba dr. Mayer Ödön, Zeyk Dániel, gr. Teleky Ádám, dr. Müller Jenő és dr. Szász Pál tagokat választották be. Az ülés folytatását még pár jelentéktlenebb ügy letárgyalása után a főispán este 9 órakor szerda d. u. 3 órára tűzte ki.

A másnapi közgyűlés d. u. 5 óráig tartott, melyen a hátralevő tárgyak minden különösebb hozzászólás nélkül fogadtattak el és hagyattak jóvá.

A közgyűlés a főispán éltetésével ért véget.

— **Személyi hir.** Szabó Albert m. kir. bányatanácsos a furomérnökök és furotechnikusok egyesületének Budapesten tartott 25-ik nemzetközi vándorgyűlésén részt vett.

— **Eljegyzés.** Örkényben f. hó 8-án eljegyezte K. dr. Veress Zoltán felvinczi ügyvéd Báthori Irénkét Báthori Antal nagybirtokos kedves leányát. Gratulálunk a szép frigyhez.

— **Halálozás.** Borbély János nyug. m. kir. mázsatiszt hosszas és kinos szenvedés után, a kolozsvári klinikán f. hó 11-én meghalt. A gyászoló család hazaszállíttatta holttestét. Temetése 12-én ment végbe nagy részvét mellett.

— **Bányamunkások Budapesten.** Emlegettük már, hogy a marosujvári bányakerület munkásai és kézművesei szervezkedve megalakították „Az erdélyrészi sóbányamunkások egyesületét”, melynek főcéljaul helyzetük javítását tűzték ki. Az alakuló gyűlésen elhatározták, hogy me-

morandum alakjában a pénzügyminiszter elé terjesztik kérelmeiket. Egy nyolc tagból álló bizottság vasárnap el is utazott Budapestre a memorandum átnyújtása végett.

Testvérek. Lőrincz József marosgezei lakos folytonosan hadi lábon állott bátyjával: Jánossal. A testvérek sehogy sem tudtak megegyezni. Együttlétük mindig veszekedéssel végződött. E hó 13-án József elment Jánosnak a Maros folyón fekvő malmába, valamit kölcsön kérni. Ámde bátyja megtagadta kérését. Ezen annyira összekaptak, hogy János kifogyva türelméből egy vastag bottal véresre verte öcsét. A szegény embernek súlyos testi sérüléseit orvos vette gyógykezelés alá.

— **Ismét tűz.** Nem mulik el hét, hogy szomszédos községeink valamelyikében tüzeset elő ne forduljon. Folyó hó 11-én Istvánháza Fülöp András telkes gazda takarmánya lett a tűz martaléka. Ugyanis kis fia cigarettára gyújtott és a gyufát gondatlanul eldobta, mitől meggyuladt egy nagy boglya széna és a szomszédos épületek veszélyeztetésével elhamvadt. A szélcsendben a tüzet mielőtt nagyobb veszedelmet okozott volna elfojtották.

— **A 4718 sz. vonat forgalomba helyezése** a kisszénás-kondorosi vonalon. A kisszénás-kondorosi vonalon f. évi nov. hó 1-től kezdve hetenkint háromszor és pedig: vasárnapon, kedden és pénteken a 4718 sz. vegyesvonat fog forgalomba helyeztetni, mely Kisszénásról este 7 óra 45 perckor indul és Kondorosra este 8 órakor érkezik.

Budapest 1911. okt. 12-én.

Az igazgatóság.

mig nem határoz, hogy azt aztán magammal is vihessem.

S a gyermek, a lány nézi, nézi a hatalmas embert. Egy fiataalt várt, ki pirulva áll meg előtte, dadogva beszél, majd térdre hull előtte, s ő kineveti. Egy öregot várt, ki görnyedt háttal, reszkető lábakkal tántorog elébe, motyog valamit, mire kigunyolja... de most, mikor a férfi erőt a komolyságot, az érettséget ily szép különben látja maga előtt... elhalványul... mélyen gondolkodik: miért jön ő hozzám? Nem volt szaz is méltóbb nálam hozzá, kit magához vegyen?... játszani akar csak velem gyerekekkel, vagy komolyan kér-e? Nem nevet-e ki ha igent mondok, s gúnyosan mosolyog ha kosarat adok?... Istenem segits, adj tanácsot nekem... Nézi, nézi, sokáig, hosszasán, ... merően... mélyen néz a szemébe... keze lassan emelkedik... s oda nyújtja Komjáthy grófnak,

Nemesak ott fönn a váresban volt nagy az öröm, s fényes az esküvő, a kis falu is ünnepi színt öltött, mikor a nehéz hintó elérte határát. S a tiszta örömben az igazi boldogságban talán csak itt volt részüik, hol nem dörögtek ágyuk, nem zúgtak harangok, nem kiabáltak, nem él-

jeneztek, csak a kocsira fel-fel mosolyogtak s egy-egy könnyecpet törültek le szemeikről. Az az igazi öröm, mikor a nép, mikor az urnak szolgája könnyeket hullat a más boldogságáért...

S újból esküdtek a kis falu öreg papja előtt; s újból ünnepeltek a kastély lakóival, a falu embereivel. Jó kedve volt mindenkinek, csak a pap volt szomorú, látszott, hogy valamin gondolkodik. Szerényen szólal meg:

— Mindenünk van grófnő, mit a szem kíván. A gróf derék, a gróf jó ember, hozzánk s embereihez, csak mi leginkább kéne, azt nem adja meg, templomot a népnek, miután sóvárog a szív, mit szomjuhoz a lélek.

A grófnő elbámul, ilyen komoly hang, ilyen ünnep. Ott fönn mindenki csak bókolt, nevetett, pap, a vendégek, s itt...

— Hagyja öreg, megint elévette — szólott a gróf. Tudja, hogy én nem vagyok barátja ennek, nem szeretem a templomot. Miért kell éppen ott imádkozni, otthon nem lehet...? Vagy ha együtt akarunk lenni, itt van e nagyterem.

— Hol eszünk, iszunk, mulatunk

ugy-e, s ez legyen templom? ... Igen az Bachus temploma...

— Miért ne lenne? Minek az a nagy kiadás? Óriási vagyon, pénz fekszik a templomok magas épületeiben. Ha azt a pénzt, mivel azok pazarul épülnek, kiosztanák a szegények között... Közelebb állnának sokkal a Krisztusi eszmékhez...

— Vigyázzon grófnő, a gróf ur jó, a gróf ur derék ember, de nem vallásos, a templom fölösleges épület előtte... s én minden vasárnap itt az öreg kastélyban vagy valamely más helyen imádkozom hivatással, mely úgy sovárogo lsten után, mely oly rég óta biztatgatja magát azzal az édes reménnyel, hátha „majd lesz nekünk is templomunk”.

— Építeni templomot, hová egy héten csak egyszer megy az ember s üresen, hasznavehetetlenül áll napokon keresztül? Csak, mert legyen, azért építeni? Miért nem inkább egy kórházat, több hasznát vennők. Higgye el, maguk az emberek megsokálnák a munkát, s inkább otthon imádkoznának, minthogy tovább folytatnák a megkezdett munkát.

— A nép nem, az mindent megtesz, csak legyen egy megszentelt helye, hol

Sirolin® Roche

ezerszeresen bevált

tüdőhurutok ellen

friss és idült

köhöges, hörghurutnál

tüdőgyulladások után.

Egészséges tüdők erős étvágy óvszer a
tüdővész ellen.



— **Gróf Andrássy Gyula a hasadát-járvízzei havasokon.** Fényes főúri vadász-társaság puskáinak ropogásától s gyönyörű szarvasbikák üzésétől 10 napig voltak hangosak a járvízi havasok, erdők. Gróf Andrássy Gyula itt vadászott birtokain illusztris vendégeivel, kiket a vadász — turista — módra való hálás és étkezés érdekessége rajongó hűvévé tett a vármegyénkbeli gyönyörű havasoknak.

A nagyarányú vadászaton gróf Andrássy Gyula vezetésével részt vettek: Pallavicini György és neje Andrássy Biri grófnő Budapest, Szereday Aladár képviselő cs. és kir. kamarás Budapest, Sautz Vilmos rendőr elnök, Strassburg Eltos, Bárá Jósika Gábor, Bárá Jósika Aladár, Marosy Ferenc kir. főerdőtanácsos Kolozsvár és Taszler Rezső erdőfelügyelő Magyarfenes.

A vadászat fényes eredménnyel végződött. Elejtettek: Andrássy gróf 2 drb legszebb példányú szarvast, Pallavicini gróf 4 darabot, Pallavicini Andrássy Biri grófnő 1 darabot, Szereday Aladár orsz. képviselő 1 drb, Taszler erdőfelügyelő 1 drb és Lauter V. 2 darabot.

5-én este a járvízei vadász-kastélyban éppen vacsoránál ült az előkelő vadásztársaság, mikor a magyar-fenesi Dalkör azon célból, hogy Andrássy Gyula grófnét kérje föl zászló-anyának, éppen a legjobb időben érkezett meg, hogy az amugy is vig társaságot magyar dalaival mulattassa. Négy szép magyar dal elénekélése után Bárdos Péter d. tag szép szavakban kérte föl a kegyelmes asszonyt a zászló anyai tiszt elfogadására.

A kegyelmes asszony meleg szavakkal köszöntötte meg a megemlékezést és kijelentette, hogy elfogadja a keresztanyai tisztet. A társaság sokáig gyönyörködött a gyönyörű kiállítású lobogóban, s különösen az érdekelte, hogy mikor tanulnak dalokat, ha mind munkás emberek. (Hja, benne van a nótá-készítés a magyar ember lelkében születése percétől kezdve, mint a a gyöngy tenger mélyén...)

Mikor este 8 órakor a Dalkör megérkezett, kihalt volt az egész Járvíze völgye, de egy pár dal elhangzása után úgy nézett ki a kastély környéke, mintha egy tábor lett volna, mert a hegyek közt szétszórta oláhság is össze gyűlt, kik láthatólag megilletődéssel hallgatták a szebb-

nél-szebb magyar dalokat. Így hódított a fenséges magyardal a havasok világában!

— **Érdekes végrendelet.** Szamosújvárott meghalt egy külön ügyvéd, ki végrendeletében 1000 koronát hagyományozott a bolondok házára. Ezt így indokolta: „Vagyonomat jórészt azon bolondoktól szereztem, kik pereskednek; méltányosnak tartom, hogy egy részt vissza adjak nekik.”

Belőttek a brassói gyorsvonal ablakán. Kedden este a Brassóból—Kocsárdra közlekedő gyorsvonal étköz kocsijába ismeretlen tettes Nagyenyed körül fegyverrel belőtt és egy utast életveszélyesen megsebesített.

— **Az erdélyi katolikus státus gyűlése.** Az erdélyi kath. státus ez idei gyűlését november 16-án fogja megtartani Kolozsvárott.

— **Egy ötven ellen.** Október hóban kell bevonuljanak a katonák. Ágostonfalváról és környékéről mintegy ötven ujonc ment ki az ágostonfalvi pályaudvarra, hol már akkor Németh István egyéves önkéntes uniformisban várta a vonat megérkezését. Az ujoncok közül Fosztó Lajos minden szó nélkül arcul ütötte (valószínűleg az egyenruhát irigyelte), azonban Németh sem volt rest visszaütötte és a bajonettot elővéve védelmi állásba helyezkedett, mire általános lett a támadás Németh ellen, ki látva azt, hogy a bajonét nem elég jó védő eszköz, egy közel levő nehéz karosszékkal kezdte ütlegelni a támadóit, egy szörnyet halt, egy másik halálos ütést kapott s többen megsérültek, az épen maradottak pedig elmenekültek, így Németh egymaga kitisztította a pályaudvart.

— **Küzdelem a drágaság ellen.** Az általános drágaság súlyos járma alatt nyögő közönség immár nem néma többé. Megmozdult. Itt-is, ott-is imponáló módon emeli fel fejét és karjait, hogy a mind nehezebb igát lerázva magáról, vagy legalább könnyítsen az elviselhetetlen terhen. Bécs és Budapest után most mind sürűbben mozdul meg a vidék és népgyűléseken tanácskozik a védekezés módjairól. Az elmúlt vasárnap három helyen tar-

tottak ilyen gyűléseket: Nagykárolyban, Szatmáron és Szegeden. Mind a három helyen sürgős orvosló intézkedéseket követeltek. Hasonló gyűlések voltak Ujpesten és Kispesten is és lesznek, igen lesznek még sűrűn más helyeken is szerte az országban, mert hát a korgó gyomor igen természetesen nem értheti meg, hogy miért *luxus a hus* s aki éhes, az nem tud nyugodtan filozofálni...

— **Szemle.** A multheti országos eső után a talaj több helyen annyira megpuhult, hogy a szárazság következtében néha már meglehetősen megkésztet őszi szántás-vetés országsszerte megkezdődött. A korán elvetett rozs már több helyen kikelt s az eső után jól fejlődik.

A tengeri törését a magasabb hegyi vidékek kivételével legtöbb helyen már megkezdették. A nyári hosszas szárazság következtében sok helyen az eredmény igen gyenge, mert eső hiányában nemcsak a száraz maradtak alacsonyok, hanem a csövek is kis számban vannak s ezek is nagybárra aprók és meddők vagy hiányosak. Azokon a vidékeken ellenben, a hol a nyár folyamán is voltak esők ott igen szép s jó hozamu tengeri vetések is vannak.

A szőlő érése szépen halad. A szemek nem mindenütt elég nagyok, de azért kielégítő fejlődésűek. A szőlő minősége és cukor tartalma igen jó. A csemege szőlőt már mindenütt szedik a borszőlőt csak részben.

Ugy mennyiség mint minőségre nézve kielégítő, sőt sok helyütt igen jó termés ígérkezik.

— **Fogtechnikusok vizsgája.** A fogtechnikusokra, ezekre a szimpatikus, jókedvű férfiakra nehéz idők következtek el. A belügyminiszter leiratot intézett a városokhoz, a melyben közli, hogy a fogtechnikusok működési körét a minimumra redukálja a jövőben. A most rendelő intézetet tartó fogtechnikusok még megmaradhatnak praxisuk mellett, de csak úgy, ha erre az alkalomra alakítandó bizottság előtt levizsgáznak. Hatvan nap alatt jelentkezniök kell az öreg fővel vizsgái drukok elé néző fogászoknak. Két helyen fognak működni a vizsgáló bizottságok: Kolozsvárt és Budapesten.

Istenével társalog, hol együtt egymás mellé állva élhet Krisztusunk urvacsorájával.

— Jól van öreg, jól van. Elég lesz, csak várjunk, várjunk még vele.

— Várjunk, várjunk, ötven éve már, hogy mindig csak várunk...

... S itt... folytatja a fiatal grófnő gondolatát tovább, — itt templomról beszélnek, itt nincs templom.

— Istenem, hol fogok én imádkozni? ... Odahaza minden reggel templomban imádkoztam.

S néhány nap múlva, egy kis község igazi vallásos öröme között, letették az új templom, talpkövé.

Szép legyen, fényes legyen Komjáthy temploma, a vidéken a legszebb. Ő maga ott van szüntelen, a kis grófné nézi, alig várja már, hogy készen legyen.

Ah milyen nagyszerű volna, ha ő maga himezne az oltárra takarót, ő maga tenné fel s látna minden reggel... Hozzá is fog... s dolgoznak... sietve... lázasan...

... Egy nap megakad a himzés, egy nap kihull a tű a kis asszony kezéből, nagy beteg Komjáthy grófné. Orvosok jönnek mindentűn... talán a járvány...

vagy a lélek beteg... nem nem... hiszen a lélek most volt legüdebb, legegészségesebb... fiatalon ment nőül... sutogják bent... így jár, ki öreg után megy... beszélük künn... hanem a láz nagyobb... egyre nagyobb... Szomorúan jár az öreg pap az új templom körül, csak az oltár hiányzik még... óh, ha legelőbb is temetnének benne... Elmegy, néz ia beteget... s közbe csendesen szól:

— Ma vagy holnap — gróf ur — kész lesz a templom. A gróf megérti, könyyezve felel:

— Siessenek vele... ma... vagy holnap vége...

Megkondul az új templom kis harangja. A gróf örülten futkos a kastélyban, a kastély udvarán, felesége egy gyermek... egy gyermek nevét kiáltozza... Lomha járásu emberek félve közelednek hozzá:

— A sirt uram... hová ássuk...?

— A sirt... a sirt... magához tér...

— Tisztelendő Uram, kész van-e az az oltár?

— Most akarjuk befejezni...

— Nem szabad befejezni, bontsák le... alul a koporsót tesszük s arra az oltárt... szemfüdele, himzett takarója legyen.

Feledni nehéz, talán nem is lehet... Visszament a vig cimborák közé, hátha azok felvidítják, hátha megjön még egyszer életkedve, hátha újra tudna születni... tudna... tudna... feledni.

— Tudtuk, hogy visszajössz. Hát nem sikerült ugy-e a házasság? Hjah' fiam, nem tehetünk róla, születni kell arrais. Áldatlan fogadás volt, pezsgő mellett született, s lásd mi ett a vége? Igyál!...



Női kézitáskák, dohány és szivartárcák, gyermekjátékok,

gummi labdák és különféle dísz tárgyak nagy választékban
kapható Füßy J. könyv- és papírkereskedésében

Sok kellemetlenségnek vehetjük lejjét, ha otthon állandóan egy pár-
nek valódi **Ferencz József-**
eserűvizet tartunk, mert a gyomor-
megbetegedésénél ez a legmegbízha-
bb segítség. A „Ferenc József“-viz
sok evés vagy szesz-
elvezet által előidézett
pajokat gyors és kiméletes mó-
don gyógyítja és ezáltal előnyösen
különbözik minden más hashajtószere-
l. Ez oknál fogva az orvosok is
egtöbbre becsülik.

Óvás! a brády-féle gyomorseppeket
adveltségük miatt sokan utánozzák és
hamisítványuk van a forgalomban.
Beket a visszaéléseket megakadályozandó,
Brády-féle gyomorseppek ezentúl csak
bőrsavörös kartonban kerülnek forgalomba,
melyen a máriacelli Szűz Máriát ábrázoló
kérdjegy és a „C. BRADY“ aláírás látható.
Ennélfogva más csomagolású csöppeket,
mint hamisítványokat, utasítunk vissza.

— **Szenzációs házassági hír.** Lapunk
hirtakor szenzációs házasság hírért közlik
elünk, amely bizonyára nagy meglepetést
fog kelteni Budapest társadalmi köreiből.
A szerző Schumann Jenő a Karolina-gőz-
malom tisztviselője eljegyz a milliomos
Reichstein Jaques bérze király leányát Sá-
kát, amint azt Szomaházy István, a
pompás tollú író a Képes Hét legújabb
számában felfuttató „Baccarat“ című ki-
tűnő regényében megírja. A Képes Hét
csupa kép, csupa izlés, csupa aktualitás.
Hatvankét érdekes kép mellett nagyszerű
írásnivalókat nyújt. Arzene Lupin izgal-
mas kalandjai, Murat bey cikke Tripolis-
ról, Kabos Ede novellája, Falk Rikárd
cikke az érdekes válpörökről, Dr. Wandt
Gusztáv írása az arc és jellemről, Sze-
nyei József elbeszélése, Mrs. Relston
viteik, Zoldos Benő visszaemlékezése,
Lázár Leó cikke az asszonyokról és a sok
apróság a szórakoztatás tárházát nyújtják
az olvasóknak. A Képes Hét mindenütt
kapható husz fillérért. Előfizetési ára ne-
gyedévre két korona hetven fillér.

I. A „**Borászati Lapok**“. Magyaror-
szág ezen ismert szaklapja egy „Oltvány-
selepek“ című cikkben fölörte elismerőleg
foglalkozik a Caspari Erigyes tulajdonát
képező küllőmenti „első szőlő-oltvány-
seleppel“, Medgyesen (Erdély) és több
fényképfelvételt mutat be, mely fényképek
ezen telep oltványainak pompás fejlődését
gazdálják. A telep, melynek gyönyörű
árjegyzéke előttünk fekszik és amely ár-
jegyzékkel a legmelegebben ajánlhatjuk.

— **A poloskák alapos kiirtását** a pe-
tével együtt csakis Löcherer-féle Cimexin
poloska irtóval eszközölhetjük, mert a Ci-
mexinnel érintkező poloskák nyomban el-
pusztulnak: petéik pedig a Cimexin ha-
tása folytán kiszáradnak s többé ki nem
kelnek. — Cimexin mindenütt használ-
ható, szüvetet, butort, falat vagy festést
nem piszkít; nyomot vagy foltot nem
hagy. Kapható Matis Endre vaskereskedé-
sében Marosujvárt és a készítőnél Löche-
er G. a gyógyszerárban Bártfán.

402. 1—26

Kiadó:

FÜSSY JÓZSEF.

Marosvásárhely

Széchenyi-tér 45.

Székely és Réti butorgyárosok

elsőrangú

minta butortermek

a n. é. közönség rendelkezésére állanak.

Saját kárpitos műhelyeinkben készült:

angol bőrbutorok,

továbbá

amerikai rendszerű irodaberendezések

rendkívül jutányos árban.

Hitelképes egyéneknek

RÉSZLETFIZETÉSRE ÁRFEL- EMELÉS NÉLKÜL

Menyasszonyi kelengyék

szenzációs kiállítású és óriási választékban.

**Rendelések úgy saját, mint
adott rajzok után is elfogad-
tatnak.**

VIDÉKEN MEGHÍVÁSRA BEMUTATJUK

GAZDAG MINTAGYÜJTEMÉNYÜNKET!

Telefon: 214.

Telefon: 214.

A GIDÓFALVI-FÉLE HÁZ

kiadó esetleg eladó

Értekezhetni: Gidófalvival Körösbá-
nyán (Hunyad m.) vagy Dergán Já-
nos kir. járásbírói végrehajtóval.

Hirdessünk

a Marosujvárbán.

Sz. 2353—911. tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A m.-ujvári kir. jbiróság mint tkvi
hatósá közhirrre teszi, hogy a m.-ludasi
tal. arék pénztár r.-t. végrehajtónak Ál-
dea Jánosné Hosszu Viktoria hagyatéka
végrehajtást szenvedett elleni 4800 kor.
tőke és összes jár. iránti végrehajtási
égyében a gyulafehérvári kir. tszék a
m.-ujvári kir. jbiróság területén levő o.
péterlaki község határában fekvő s az o.
péterlaki 200 sztkvben felvett s Hosszu
Viktoria Áldea Jánosné nevén álló A + 1
rsz. 773 hrsz. szántóra 11 K. A + 2 rsz.
1701 §. 1706. hrsz. kertre 143 K. A + 3
rsz. 2776—2778. hrsz. erdőre 66 K, az u.
o. 254. sz. tkvben felvett és nevezett ne-
vén álló 1/6-od rész jutalékra és pedig A

+ 16. rsz. 234 hrsz. szántóból 1/6-od rész
jutalékra és A + 17 rsz. a. 1657 hrsz.
szőlőre 1 K. 83 f. A + 18 rsz. 1977 hrsz.
szőlőre 16 K 83 f. A + 19 rsz. 2300 hrsz
kaszálóra 5 K 33 f. A + 21 rsz. 2483 hrsz.
erdőre 17 K. 34 f. az u. o. 738 sz. tkv-
ben felvett és nevezett nevén álló A +
8 rsz. 2482. hrsz. erdőre 1/6-od 17 K 33
f. az u. o. 397. sz. tkvben felvett ingat-
lan és pedig A + 1 rsz. 885 hrsz. szán-
tóra 34 K. A + 2 rsz. a. felvett 886 hrsz.
szántóra 47 K. A + 3 rsz. 961 hrsz. szán-
tóra 232 K. A + 4. rsz. 962 hrsz. szántó-
ra 250 K. A + 5 rsz. 1205 hrsz. kaszáló
1206—1207. hrsz. kertre 259 K. A + 6
rsz. 1380—1384 hrsz. szántó és kert 425
K. A + 7 rsz. 2305/1. 2306/1. hrsz. szán-
tóra 182 K. A + 8 rsz. 2660/1. hrsz. ka-
szálóra 46 K. A + 9 rsz. 3006—3008. hrsz.
kaszálóra 846 K, A + 10 rsz. 3046—3048.
hrs. kaszálóra 346 K. — A + 10. rsz.
3046—3048 hrsz. kaszálóra 452 K A + 11
rsz. 3200/589030-ad legelő illetményre 102
K. az u. o. 502. sz. tkvben felvett A +
2 rsz. 1927 hrsz. kaszálóra 32 K. az u. o.
610 sz. tkvben A + 1 rsz. 1066/1. hrsz.
szántóra 16 K. ezennel megállapított kiki-
áltási árban elrendelte és hogy a fentebb
megjelölt ingatlanok az 1911. évi december
hó 9. napjának d. e. 10 órájára Oláhpéter-
laka község házánál megtartandó nyilván-
os árverésen megállapított kikiáltási ár-
2/3-án alul eladatni nem fognak.

Árverezni szándékozók tartóznak az
ingatlanok becsárának 10%-át készpénz-
ben vagy az 1881. évi 60 t.-e. 42. §-ában
jelzett árfolyammal számított és az 1881.
évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt.
I. M. rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékké-
pes értékpapirban a kiküldött kezéhez le-
tenni avagy az 1881 évi 60 t.-e. 170. §-a
értelmében a bánatpénznek a bíróságnál
előleges elhelyezéséről kiállított szabály-
szerű elismervényt átszolgáltatni.

Marosujvárt, 1911. évi aug. hó 18-án.

A kir. jbiróság mint tkvi hatóságtól.

A kiadvány hitelül:

Roska János
kezelő.

Sz. 437—911 végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi
LX. t.-e. 102. §-a értelmében ezennel közhirrre te-
szí hogy a m.-ujvári kir. jbiróságnak 1911. évi
V. 73/1. sz. végzése következtében marosujvári
és vidéki ipar és gazdasági hitelszövetkezet javá-
ra 450 K s jár. erejéig 1911. évi március hó 13-án
foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefog-
lalt és 1110 K becsült következő ingóságok u. m.
2 drb. tehén, 2 1/2 éves ökröborjú, 2 drb. 1 éves
ünő borjú, 1 drb. fekete kanca, 1 drb. marha
szekér és 1 drb. lőszekér nyilvános árverésen
eladatnak.

Mely árverésnek a m.-ujvári kir. j-biróság
1911. évi V. 73—4. számú végzése folytán 450 K.
tőkekövetelés ennek 1910 évi február hó 9 napj.
járó — 7 1/2% kamatai, és eddig — összesen
91 kor. 24 fil. bíróság már megállapított költségek
erejéig — Mikószilvás községben — a község
házánál leendő megtartására 1911 évi október
hó 25-ik napjának délelőtti 9 órája határ-
időül — kitűztetik és ahhoz a venni szándé-
kozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg
hogy az — érintett ingóságok az 1881 évi LX.
t.-e. 107 §. 108. §-ai értelmében készpénzfizetés
mellet a legtöbbet ígérőnek szűkség esetén becs-
áron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat
mások is le- és felülfoglalták és azokra kielégítési
jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881 évi
XL. t.-e. 120 §-a értelmében ezek javára is el-
rendeltetik.

Kelt Marosujvár 1911. évi október hó 11 n.

Dergán kir. bir. végrehajtó

Székelykocsárd — Marosujvár.

V. sz.	Oda				Az új menetrend				ViSSza
8212	8214	8216	8220	8222		8211	8213	8217	8219
II	III	II	II	III		II	III	III	II
8.32	11.41	3.50	8.13		ind. Székelykocsárd	érk.	8.00	10.37	2.30
8.44	11.53	4.02	8.25		érk. Marosujvár	ind.	7.48	10.25	2.18
								6.42	
								6.30	



HEGYI LAJOS

hirdetési irodája

folyó évi augusztus hó 1-én

Budapest, VII., Király-utca 67.,

1. em. áthelyeztetett.

Mindennemű hirdetések és reklámok felvétele az összes fővárosi-, vidéki- és külföldi-lapok és naptárak részére eredeti árban. Költségvetések és ajánlatok díjmentesen

Olvassa végig a kezdő betűket!

Ha el akarja adni
ipari termékeit gépeit,
Raktáron lévő áruait,
De bármely más cikkeket is,
Egész készleteit,
Saját vagy bizományi áruait,
Segítségére jövök ebben s
Elintézem Ön helyett
Nagyon olcsón és pontosan.
Lelkiismeretesen
Elhelyezni hirdetésait,
Nagyon jól megválasztva a lapokat,
Készít hirdetési szövegeket
Elismert hirdető irodám, mely
Ingyen megküldi Önnek
Újságkatalógusát,
Tele fontos tanácsokkal
Jó utbaigazításokkal
Általános reklámszokásokkal
Nagyon kimerítő költségvetéssel!

LENKEI ZSIGMOND hirdetési osztálya
Budapest, Dohány-utca 37. Telefon 176-09.

Fix fizetés és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonként elérhető jövedelem 300—600 K. Hecht Bankház Részvénytársaság, Budapest Ferenciek-tere 6.

CSOMAGOLÓ UJSÁGPAPÍR

KILOJA 24 FILLÉR.

Kapható: FÜSSY J. könyvkereskedésben.

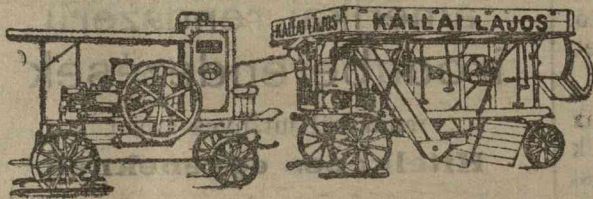
CIGARETTÁZÓK!

Egyesüljete a cigaretták óriási áremélete miatt! Ne sajnáljátok a kis fáradságot! — Töltsétek

Jacobi Antinicotin

hüvelyeket,
vagy „OTTOMAN” (törökfej)
és „TIP-TOP” aranyshopokás
cigarettapapírt.

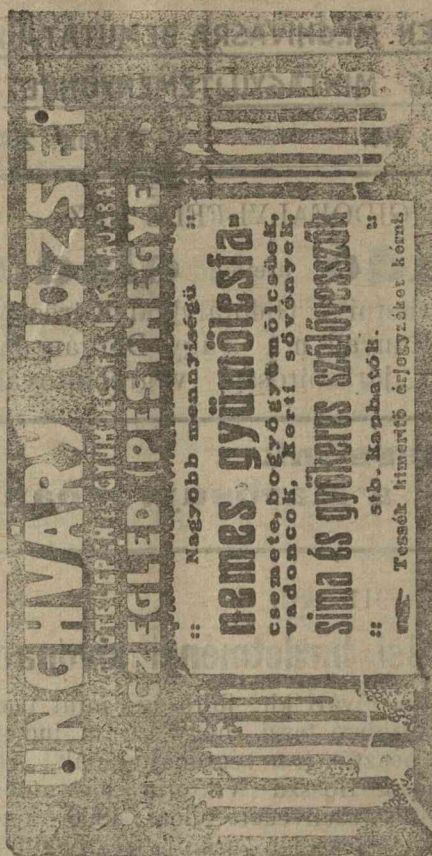
„A köztudatba ment át”, hogy csakis KALLAI LAJOS motorgyára



Budapest, VI., Gyár-utca 28. sz.

szállítja teljes jóállás
mellet a leghírneve-
sebb motoreséplő-
készletet.

Saját érdekében kérjen minden gazda disz-főrlapot, melyet ingyen, küld a gyár!
Fontos figyelmeztetés! Kallai Lajos hírneves motorgyára nem tévesztendő össze más Kallai nevű cégekkel.



forduljon min-
den érdeklődő,
ki súlyt fektet első-
rendű fajtszta anyagra
NAGYENYED re
Alsófehér m.
Gyömölcsfacsomók
sétányfák, diszcserejek, tüleve-
lűek, kerítésnövények, bogyo-
gyümölcsök stb.
Szőlőoltványok
Elsőrendű áru európai és amerikai szima és
gyökerecseszők. Oktató árajegyzék ingyen

FISCHER és Társai



BRÜNN-KÖNIGSFELDI GEPGYÁR MOTOROSZTÁLYA

a Monarchia legelőkelőbb gyára!

Egyedárusító: ABELES EMIL Budapest, V. Váci-ut 14



Teljes

cséplőgarnitúrák és malomberendezések

Elismert tény, hogy cséplőgarnitúráink a leggazdaságosabban és legmegbízhatóbban működnek.

Benzin
Nyersolaj
Szivógáz
Diesel

Motor

Szivógázmotorjaink, valamint Diesel-rendszerű nyersolajmotorjaink üzemköltsége óránként és lóerőnként cca 1—1½ fill.

Eddig 50.000 lóerő üzemben!

Gyorsanfutó „IDEAL”
KERETFÜRÉSZEK
fűrésztelepek, asztalos-műhelyek teljes berendezése.
Alacsony és magasnyomású

SZIVATTYUK

gőz-, trasmissió-, villany- vagy motorüzemre bármely vizellátási és ipari célra.

Teljes transmissiótelepek, gőzgépek, gőzkazánok és egyéb gépészeti berendezések. .: Költségvetés, árajánlat és mérnöklátogatással díjmentesen szolgálunk

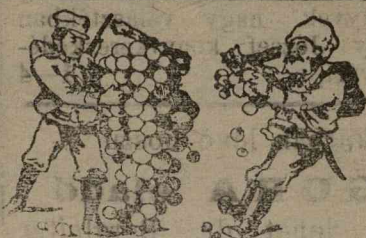
Ha ön nem tud enni,
ha rosszul érzi magát, biztos segítséget nyer az orvosilag kipróbált

**Kaiser-féle gyomor
Borsmenta**

Karamellákban

Jó étvágyat kap, a gyomrot erősíti. Üdítő és erősítő hatásánál fogva nélkülözhetetlen az utazásnál. Egy csomag ára **20 és 40 fillér.**

**Kapható: Gál Béla
gyógyszertárában
Marosujvárt.**



**Szőlő-
oltvány-
ngokat**
szállít,
amerikai
sima és
gyökere

vesszőket különféle fajokban fajtisztaságért
főállva legdúsabb választékban a már évek
óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:
Kisküküllőmentől első szőlőoltvány telep
tulajdonos: **Caspari Frigyes,**
Medgyes 106. sz. — (N agyküküllő megye).

Tessék képes árjegyzéket kérni.

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részéből érkezett elismerő levelek, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint írásbelileg bizonyosságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról. 569.

M á t i s E.

Vas, szerszám és fűszerkereskedő Marosujvár.
A helybeli és vidéki n. é. közönség becses figyelmébe ajánlja vas és szerszám-kereskedését, a hol

Nagy választékban kaphatók:

Kudrisi rudvasak, horgonyozott és vaslemez, épület és butor vasalások, zománczott lemez és vasedények. Vadászfegyverek, forgó és browning pisztolyok, szőlő permetezők, gumicsövek, metszőlők

Kerti fűrészek, felszerelt ekefejek, asztalos, lakatos és kovácsszerszámok. Rafia, rézgálie, gépolajok. Mauthner-féle kerti és gazdasági magvak. Horgonyozott kerítés fonat és tüskés sodrony.

Tisztán kezelt elsőrendű fűszeráru. Olajos és porfesték, Lénoleum padló lack.

Pontos kiszolgálás! — J u t á n y o s á r!

REKORDI

világ legjobb zseb öngyújtója
a 2 korona 80 fillér.

Kapható Füßy József könyv-kereskedésében.

Mindenki vegye meg!!!

II.

EGY OKOS FEJ

minden alkalommal

Dr. Oetker sütőporát használja a 12 f.

teljesen higiénikus, orvosok által ajánlott élesztőpótló. Használata által minden tészta nagyobb, lazább és könnyebben emészthetővé lesz.

Dr. Oetker-féle Vanilincukor a. 12 f.

a legnemesebb fűszere minden tészta, kakaó és tea, csokoládé és krém, kuglupf, torta, pudding és tej-szín, továbbá finom vagy porcukorral vegyítve mindennemű sütemény behintésére. Pótol 2—3 cső vaniliát. Ha félesomag **Dr. OETKER VANILINCUKROT** 1 kgr. cukorral keverünk és ebből 1 vagy 2 teáskanálnyit 1 esésze méreára öntünk, úgy egy kitűnő aró-máju, teljes italt kapunk.

Dr. Oetker sütőpora és vanilincukra minden fűszerkereskedésben stb. kapható. Kimerítő használati utasítás minden csomag mellett van. Recept-gyűjtemény ingyen!

Gremáda Áron

fűszer, üveg és porcellán kereskedésében Marosujvárt, Főter.
nagy választékban raktáron tart és a legolcsóbban kapható. Ebédlő- teás és boros szerviz készletek.

Mosdó felszerelések.

Mindennemű porcellán áruk.

Továbbá nagy raktárt tart függő és asztali lámpákban, porcellán ebédlő készletekben, poharak és mindenféle üveg árukban.

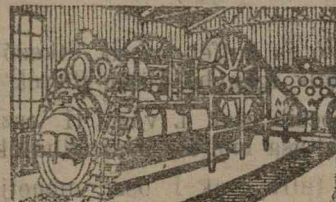
Olcsó árak!

Pontos kiszolgálás!

Brusszel & Buenos Aires 1910-3 Grand Prix

— Az eredeti Wolf szerkezetű —

szab. túlhevített gőzzel működő lokomobilok



szelepmentes szabatosági vezényművel, 10-300 lóerőig terjedő teljesítménnyel, igen nagy gazdaságosságuk, kiválóságuk és könnyű kezelésük által elismert világhírűek és

minden üzem részére

a legelőnyösebb erőforrást képezik.

R. WOLF

MAGDEBURG-BUCKAU

budapesti képviselő: Boros Artur okl. gépészmérnök
Rottenbiller u. 23.

Összegyártás 80000 lóerőn felül

AKI NEM NEM KA PEA NEM IRE
50 Ft Idényértékpótlást, kérje annak bérmentes kiküldését.
Budapest, V. **KUNZ-ÁRUHÁZ**

Első segítségével teljes gyógyulást ér el a Tordy-féle 3 Király tea által. Étvágytalanság, székrekedés, emésztési zavarok, rosszullét, szővalgy, mor- és ebből eredő bajokban gyorsan hat. Epe, máj, vesze bajellen, hosszabb használat után segít. Hasznos bántalmakat eloszlat, gyógyulásban csomagja 50 fill. (10-15 használatra). Tordy-név nélküli, rossz hamisítvány. Készít: Tordy Gy. okl. gyógyszerész, Budapest, Üllői-ut 89. szám alatt.

Royal amerikai írógépek

olcsó és jó!

Kérjen azonnal árjegyzéket Kovács A. és Tsa

cégtől

Budapest, X kerület, Nador-utca 29. szám.

Sz. 436—1911 vbt.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a marosujvári kir. járásbírósnak 1911. évi V. 75/1 számú végzése következtében a marosujvári és vidéki ipar és gazdasági hitelszövetkezet végrehajtató javára 171 K. s jár. erejéig 1911. évi március hó 13-án fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 710 korra becsült következő ingóságok u. m.: 2 drb 1 éves üdő borju, 1 fekete kanca, 1 marha és egy lószekér, továbbá Medrea Jánosnál 2 drb bival üdő borju 2 évesek nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a marosujvári kir. bíróság 1911-ik évi V. 75/4 számú végzése folytán 171 kor. tőkekövetelés. ennek 1910. évi apr. hó 25 napjától járó 7 1/2% kamatai és eddig összesen 89 kor. 74 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, Mikószilvás községben a község házában leendő megtartására 1911. évi október hó 25-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. § ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi XL. t.-c. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt M.-ujvárt, 1911. okt. hó 11-én.

Dergán János
kir. bír. végrehajtó.

Ikt. 2861—1911.

2861 1—3.

Hirdetmény.

A m.-ujvári kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság részéről közzé tétetik: miszerint a Székelykocsárd, Nagylak, m. kir. államvasut keleti vonala számára az alább megnevezett határokon kisajátított területekről elkészített összeírás, térkép és egyedi kimutatás hitelesítésére a helyszíne a következő határnapok tüzetnek ki, egymint: m.-nagylak községre nézve 1911 évi november hó 25-én d. e. 9 órákor Székelykocsárd vasuti állomására.

Az érdekeltek felhivatnak, miszerint netaláni észrevételeik a fennebbi határnapon a bizottság előtt előterjeszszék, különben a kisajátítás és a felvett térfogat, úgy a feljegyzett szolgálnak s jogosultságok iránti kifogásaik többé tekintetbe nem jöhetnek.

Együttal felhivatnak mindazokat, a kik a fennebbi határokon a fentnevezett vasut vonal számára kisajátított területekért járó és az egyedi kimutatásban kitett kártalanítási összeg mennyiségére nézve ellenvetéseket tenni akarnak, vagy ezen összegre bármilyen cím alatt igényt tartanak; ezeket 1911 évi november hó 25-ig ezen telekkönyvi hatóságnál annál bizonyosabban bejelentsék, minthogy a később jelentkezők észrevételeire s igényeire semmi tekintet nem lévén, a kisajátítási és kártalanítási összeg annak és azon mennyiségben fog kiadatni, a kinek nevére és a mely összeggel az az egyedi kimutatásban ki van téve, a bekebelezett vagy felülkebelezett tételek pedig ezentul kisajátított területtől hivatalból le fognak töröltetni.

Az összeírás, térkép és egyedi kimutatás a telekhivatalban betekinthező.

Kelt M.-ujvár 1911. október 10-én.

A kir. jb. tkvi. hivatala.

Ssathmárii s. k.
kir. albiró.

A kiadvány hitelül.

Farcsádi Dénes
kir. telekvezető.

— Iskola táskák, író és rajz-szerek.

Iskolai tankönyvek nagy választékban kaphatók Füßy József könyvkereskedésben Marosujvárt, 1—4

Egy jó karban lévő hoszu

ZÓNGORA eladó

Értekezhetni lehet dr. Bergleiter Gyulánál Csesztve u. 12.

Eladó ház

Klapka-utca 29 sz. alatt épült 2 szoba előszoba, konyha kamara, pince és egyéb mellék épületekkel beépített telk örök áron eladó, értekezhetni lehet dr. Jány Győző ügyvéd irodájában.

Weiner Mátyás

NŐI DIVATÁRUHÁZ

Budapest, VI., Andrási-ut 3.

Országsszerte feltűnést keltenek árak és izléses tekintetében divatruháznak őszi és téli újdonságai. Raktárra érkezett franzia és angol kosztüm-kelmék, u. m.:

A doubleszővetek minden fajtája, homespun, noppa stb. újdonságai 48 kr-tól 4 ft 50 kr-ig.

Blouse és pongyola-kelmék, bársonyok 65 kr-tól feljebb.

Angol flanelek, tennis-kelmék double-és zsinor barchettek 19 kr-tól 75 krajczárig.

Kész bluzok doublé mosó kelméből remek kivitelben 1.90—2.25-ig. Kész bluzok divatos sima és mintás bársonyból 3.90-től feljebb.

Kész bluzok tiszta gyapjú posztóból és flanelből 3.90 és feljebb.

Női nagy plaidek gyönyörű minta 1.90 és 2.25. A legújabb divatu női filez kalapok színesek 2.75, fehér 3.25.

Nagy választék selyem, csipke, szallag, fáttyol, ruhadiszek, harisnyák, külföldi értékes, színházi kendők, jahotok stb. Kiváncra szövetek és mosókiből mintákat, bluzok és egyéb női divatcikkekéről árjegyzéket küldök. 20 koronán felüli megrendeléseket bérmentve szállítok. 25086

KÖHÖCÉS

rekedtség és hurutellen nincs jobb a RÉTHY-féle pemetelő-cukorkáknál!

vásárlásuknál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félet kérjünk, mivel sok hasznátalan utánzata van.

Az eredetinek minden egyes darabján rajta van a RÉTHY-név.

1 doboz ára 60 f. mindenütt kapható.

Marosujvár piacterén levő szép, nagy üzlethelyiség 3 szobás lakással együtt kiadó.

Esetleg a lakás vagy üzlethelyiség külön is kiadó. Bővebb felvilágosítást ad: Gitta János Marosludas.

BRÁDY-féle GYOMOR-CSEPPEK

a Máriacelli Szűz Mária védjegyével ellátva, melyeket „Máriacelli gyomorcseppek”-nek nevez a nép, 30 esztendő óta úgy beváltak, hogy nélkülözhetetlenek minden háztartásban. E cseppeknek utolérhetetlenül jó hatása van emésztési zavaroknál, azután páratlan gyomorrontás, gyomorgégés, székrekedés, fej- és gyomorgörccsök, émelygés, szédülés, hányás, álmatlanság, kólika, vérszegénység, sápkór stb. ellen.

Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy üveg K 1.60, kis üveget —90 fillér, 6 üveget K 5.40, 3 nagy üveget K 4.80 beküldése után küld franco:

BRÁDY K. gyógyszerár a „Magyar Királyhoz” BECS, I., Fleischmarkt 2., Depot 5.

Ügyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli Szűz Máriát ábrázolja, a vörösszínű csomagolásra, s az aláírásra, amely az oldalt levő kép másolata és utasításunk vissza minden utánzatot.

Magyar királyi Államvasutak 234931—1911 számához.

HÁLO ÉTKEZŐ ÉS BUFFET-KOCSIK KÖZLEKEDÉSE.

a magy. kir. államvasutak vonalain 1911 évi október hó 1-től kezdve.

I. HÁLO-KOCSIK

Indul	óra	perc	Érkezik	óra	perc
	kor			kor	
Budapest nyugoti p. u.	este 9	35	Segesvárra	d. e. 11	12
Segesvárról	d. u. 5	15	Budapesti nyugoti p. u.	regg. 7	30
Budapest keleti p. u.	d. u. 2	00	Predeálra	regg. 6	33
Bucarestről	d. u. 5	05	Bucarestbe	d. e. 11	45
Predeálról	este 8	42	Budapest keleti p. u.	d. u. 1	25
Budapest keleti p. u.	este 9	30	Piskire	d. e. 10	52
Piskiről	d. u. 4	21	Budapes keleti p. u.	regg. 5	45

II. ÉTKEZŐ-KOCSIK

Budapest nyugoti p. u.	d. u. 2	05	Kolozsvárra	éjjel 10	30
Kolozsvárról	regg. 5	20	Budapest nyugoti p. u.	d. u. 1	50
Kolozsvárról	regg. 6	46	Földvárra	d. u. 1	44
Földvárról	d. u. 2	30	Kolozsvárra	éjjel 9	59
Budapest keleti p. u.	d. u. 2	00	Piskire	éjjel 10	19
Piskiről	regg. 4	55	Budapest keleti p. u.	d. u. 1	25
Budapest keleti p. u.	regg. 7	05	Brassóba	este 10	04
Brassórol	regg. 6	00	Budapest keleti p. u.	este 9	35

Jegyzet.

Az étkező és buffet kocsik étkező termeit I. vagy II. oszt. menetjeggyel bíró utasok vehetik igénybe külön illeték fizetése nélkül.

A hálókocsik csak I. vagy II. oszt. menetjegyekkel bíró utasok által megfelelő pótgjegy váltása mellett használhatók.

Brassón tulra csak I. oszt. menetjegyekkel vehető igénybe.